

Số: **1643/2017/QĐST-KDTM**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 732/2009/TLST-KDTM ngày 02 tháng 11 năm 2009,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Công ty TNHH ST**

Địa chỉ: 39/5 HDK, Phường 12, Quận K, TPHCM

Bị đơn: **Công ty TNHH Thương mại Xuất nhập khẩu HPQ**

Địa chỉ: 251 LVC, phường LT, quận F, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a) Việc thực hiện Hợp đồng góp vốn xây dựng kinh doanh kho lạnh số 18/HĐ ngày 28/7/2006 kể từ thời điểm ký kết hợp đồng đến thời điểm ký biên bản hòa giải này đã được các bên tự thỏa thuận giải quyết xong và cam kết không có bất cứ khiếu nại nào liên quan đến việc thực hiện hợp đồng trong giai đoạn nói trên.

b) Việc thực hiện Hợp đồng góp vốn xây dựng kinh doanh kho lạnh số 18/HĐ ngày 28/7/2006 kể từ thời điểm ký biên bản hòa giải này trở về sau sẽ do các bên tự thỏa thuận giải quyết, nếu có tranh chấp phát sinh liên quan đến việc thực hiện hợp đồng trong giai đoạn này mà các bên không tự giải quyết được thì các bên có quyền khởi kiện thành vụ án khác.

c) Về án phí:

- **Công ty TNHH ST** chịu án phí sơ thẩm là **125.000** (một trăm hai mươi lăm ngàn) đồng; căn trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp **16.000.000** đồng

(theo Biên lai thu tiền số 000478 ngày 15 tháng 5 năm 2008 của Thi hành án dân sự quận Y), Công ty TNHH ST được nhận lại **15.875.000** đồng.

- Công ty TNHH Thương mại Xuất nhập khẩu HPQ chịu án phí sơ thẩm là **125.000** (một trăm hai mươi lăm ngàn) đồng; căn trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp **250.000** đồng (theo Biên lai thu tiền số 014994 ngày 02 tháng 8 năm 2010 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh), Công ty TNHH Thương mại Xuất nhập khẩu HPQ được nhận lại **125.000** đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TANDTC;
- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TPHCM;
- Chi cục THADS Q.F;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ

THẨM PHÁN

Nguyễn Công Phú